



# LE CANARD DE L'AIRE

Bulletin des associations de Perly-Certoux

N° 41

Mai 2021

## Edito

Comme bon nombre de sociétés, et dû aux circonstances sanitaires, le Canard de l'Aire a tenu son assemblée générale le 15 mars dernier par consultation et vote par email.

Nous vous livrons ci-après quelques chiffres concernant son activité en 2020 :

- 29 associations communales sont actuellement membres du Canard de l'Aire.
- Le comité a été réélu à l'unanimité.
- En 2020, nous avons été en mesure de publier dix éditions, dont une réduite à deux pages. Le Canard est néanmoins heureux d'avoir pu, par cette activité, contribuer à un maintien du lien entre les habitants et les sociétés.
- En 2020, le site internet du Canard de l'Aire a été consulté par 1465 visiteurs, dont 72 % de Suisse et environ 13% de France. Quant aux 15% restants issus du reste du monde, l'histoire ne nous dit pas s'il s'agit de Perly-Certousiens exilés et nostalgiques, ou d'amateurs de Vogues, Théâtre et autres activités, prévoyant une escale touristique dans notre village!

Rappelons que toutes les éditions depuis la création du bulletin sont téléchargeables sur le site : [www.lecanarddelaire.com](http://www.lecanarddelaire.com) et que ceux qui souhaitent être avisés de sa parution peuvent s'annoncer par un simple email à :

[lecanarddelaire@hotmail.com](mailto:lecanarddelaire@hotmail.com)

Nous vous remercions de votre fidélité, et espérons avoir, bientôt, l'occasion, de vous annoncer plus de manifestations et activités qui pourront vraiment se concrétiser, et les reflets d'une vie associative renaissante.

Anne Périer Kessi



PERLY-SUR-SCÈNE

Présente



# GROS PLA

de Christiane Favre

Mise en scène



Mairie

ven. 28 mai à 18h30 et 20h30  
dimanche 30 mai à 17h et à 20h

*Les régimes, ça vous parle ? En tous cas, elles, elles en parlent...*

Vente et réservations :  
dès lundi 3 mai  
sur [www.perly-sur-scene.com](http://www.perly-sur-scene.com)  
âge conseillé : dès 12 ans

Entrée libre,  
chapeau à la sortie

Les réservations sont obligatoires, et le nombre de places limité afin de respecter les mesures sanitaires. Merci de votre compréhension.

Notez la date !

Fête du Feuillu  
le Samedi 1<sup>er</sup> mai 2021

(sous réserve de la situation sanitaire)

Infos éventuelles complémentaires sur [www.appertoux.ch](http://www.appertoux.ch)

Dernière minute : annulé



**POUR RAPPEL !**

**GALA  
2021**



**DU FC PERLY-CERTOUX  
VENDREDI 11 JUIN 2021 - 19H00**

*stade du FC Perly-Certoux*

**INSCRIPTIONS**

sur notre site internet [www.fc-pc.ch](http://www.fc-pc.ch)  
par email [manifestation@fc-pc.ch](mailto:manifestation@fc-pc.ch)  
par tél. 076 822 43 03 Stéphanie

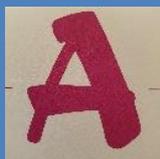
**Notez la date !**

**L'EXPO DES ARTISANS**  
aura lieu

**Samedi 13 novembre 2021 et  
Dimanche 14 novembre 2021**

*(sous réserve de la situation sanitaire)*

Plus d'infos concernant les inscriptions des  
exposants dans un prochain numéro.



**Pleins feux sur l'association « ASSEMBLAGE »**

Fondée en 2017, Assemblage porte son ambition dans son nom: rassembler les gens de tous les âges et de toutes les cultures dans des échanges solidaires. Présidé par Chantal Cheyroux, son comité est formé de Christiane Deuel (secrétaire-trésorière), Claudio Deuel, Christian Hottelier, Véronique Lardi et Graziella Mettraux.

**Que nous propose Assemblage ?**

Elle crée des espaces d'échange, tels que des ateliers pratiques destinés aux familles migrantes, afin de les sensibiliser avec nos coutumes et notre langue. Elle favorise l'entraide en mettant en relation les talents des uns (pédagogiques, administratifs) et les besoins des autres. Elle favorise les rencontres avec son fameux repas communautaire organisé dans les locaux généreusement prêtés par le Tennis Club de Perly-Certoux, et avant lequel chacun vient mettre la main à la pâte. Ce repas, ouvert à tous, fait régulièrement l'objet d'une annonce dans notre Canard.

Assemblage offre encore son assistance aux personnes âgées, immobilisées ou sans véhicules, pour faire les courses. Elle participe également aux activités périscolaires avec un conteur qui vient captiver les enfants de l'école avec ses histoires.

**Et avec le Virus ?**

L'entraide et les cours se poursuivent, de même que l'animation périscolaire. Mais l'organisation des repas a été mise en sommeil.

**Que dire à qui serait tenté de rejoindre Assemblage ?**

Que l'association a besoin de bénévoles pour le transport, les cours, les courses ou le service à la communauté. Alors, si vous avez un talent, un savoir ou simplement du temps à partager, venez !

**Contact : 076 224 78 50 ou 079 777 20 46**

**Racontez-nous Perly-Certoux ... suite et fin**

Suite à nos deux derniers articles sur le bâtiment de l'ancienne petite chapelle, nous avons reçu une information complémentaire de M. Michel Périer, adjoint au maire au début des années 80, aux côtés des regrettés Angelo Mattana, alors maire de la commune et Pierre Félix, adjoint au maire également.

Suite à sa désaffectation, la chapelle était devenue propriété de l'Etat de Genève qui l'utilisait comme petit dépôt de voirie. Sur intervention de M. Mattana, la commune a sollicité l'Etat pour acquérir ce petit bâtiment vétuste pour une très modique somme. D'importantes rénovations nécessaires pour y créer le local des aînés et celui destiné aux jeunes y ont ensuite été réalisées.

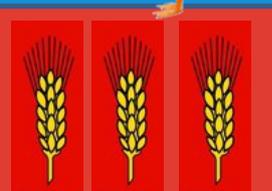
Perly-Certoux comptait, à l'époque, à peine plus du tiers du nombre des habitants actuels, et fort heureusement, cette initiative a ainsi pu accompagner, dès ses débuts, le développement de la commune pour les loisirs de diverses tranches d'âges!

*N'hésitez pas participer à la collecte d'informations concernant l'histoire de la commune par vos interventions :  
la Mémoire est l'affaire de tous !*

**Association « La Mémoire de Perly-Certoux »**



## LES FESTIVITÉS DU BICENTENAIRE.... C'est sur les rails !



Suite à la sage décision du Conseil Administratif de reporter en 2022 les festivités relatives au Bicentenaire de notre commune, et à sa décision de créer une "Association Bicentenaire", un Comité s'est formé afin de la gérer et de collaborer avec le mandataire OLA, responsable de l'organisation des festivités.

Ce Comité a pour tâches, entre autres :

- de motiver, ou remotiver, les diverses associations, groupements, clubs, amicales, sociétés, etc. afin de préparer un maximum d'activités pour un grand week-end de fêtes courant mai-juin, voire automne 2022 ;
- de faire le lien entre les associations, OLA et les Autorités de la Commune ;
- d'organiser une séance constitutive de l' "Association Bicentenaire", en fonction des conditions sanitaires, afin d'approuver les statuts signés par le Comité ;
- de transmettre régulièrement à la population de la commune l'avancement des travaux par l'intermédiaire du "Trait d'union" et du "Canard de l'Aire".

Ce Comité est formé de 5 personnes (voir la photo ci-dessous) et a tenu sa 1<sup>ère</sup> séance le mardi 23 mars dernier en présence de M. Steve Delaude, Conseiller Administratif et photographe éphémère !



Le Comité, de gauche à droite :

Cécile Fournier, Pierre Grand,  
Angèle Habiyakare, Pierre-Yves Stucki  
et Patrick Ricca

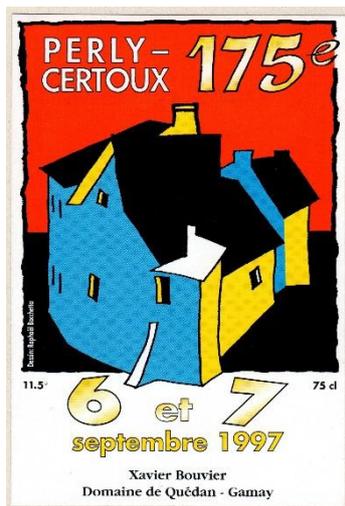
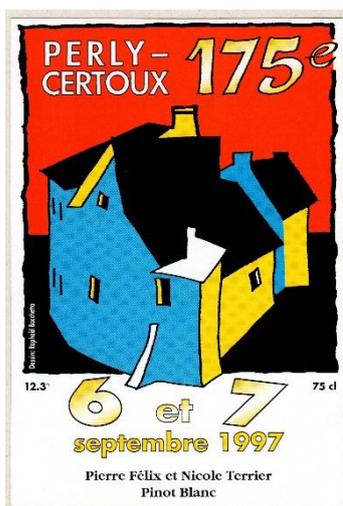
Nous nous réjouissons d'ores et déjà de rencontrer chaque entité et de préparer avec vous une belle et grande fête pour 2022.

Pour nous joindre plus facilement, une boîte courriel a été créée à l'adresse suivante :

[info.bicentenaire1258@gmail.com](mailto:info.bicentenaire1258@gmail.com)

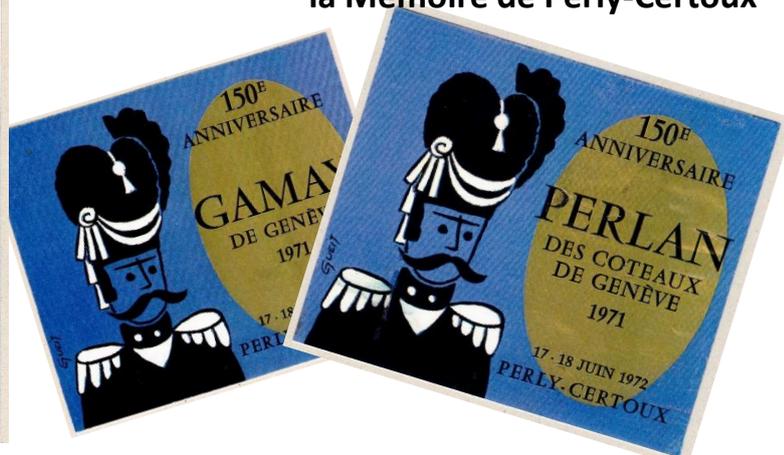
à laquelle vous pouvez nous adresser vos projets, vos questions et toutes autres demandes de rendez-vous relatives à ce Bicentenaire.

Pierre Grand, Président



Les cuvées du 175<sup>ème</sup>, étiquettes créées par Raphaël Bacchetta

**Souvenirs... partagés avec vous par  
la Mémoire de Perly-Certoux**



Les cuvées du 150<sup>ème</sup>, étiquettes créées par Jean-Claude Guet



## Association du Centre aéré de Perly-Certoux

**POUR RAPPEL !**

Les inscriptions au camps du Centre aéré de Perly-Certoux sont en cours et se font via le formulaire en ligne mis à disposition sur le site internet de la Mairie : [www.perly-certoux.ch](http://www.perly-certoux.ch) Rubrique « Centre Aéré ».

Pour mémoire, les dates pour 2021 sont :

- Du 5 au 9 juillet - Du 12 au 16 juillet - Du 16 au 20 août

La priorité est accordée aux enfants domiciliés dans la commune de Perly-Certoux. Les détails de la nouvelle tarification sont consultables sur le lien des inscriptions.

Pour tous renseignements, n'hésitez pas à prendre contact avec nous.

Danièle Funda Moreau au 078 604 24 66 ou [centreaere.perlycertoux@gmail.com](mailto:centreaere.perlycertoux@gmail.com)



### L'Aire des Seniors



Qu'il est difficile de programmer des activités sans qu'elles doivent être annulées ou reportées !

C'est le cas de l'excursion en car au *Musée du Blé et du Pain* et au *zoo de Servion* qui a été reprogrammée le **jeudi 27 mai**.

Quelques informations :

Départ 8h30 du parking de la Chapelle

Repas au musée

Retour vers 18h.

Prix : CHF 55.-. Délai d'inscription le 20 mai sur le site web ou auprès d'Henri Hottelier (022 771 24 33).

Si les restrictions devaient être levées prochainement, rendez-vous sur notre site web pour savoir quelles sont les activités qui peuvent reprendre et surtout connaître la date et les conditions de leur reprise. Nous sommes prêts et n'attendons que le feu vert des autorités pour vous proposer la panoplie complète de nos activités.

Courriel : [airedesseniors.perly@gmail.com](mailto:airedesseniors.perly@gmail.com)

Téléphone 079 158 30 80

Site web : <https://l-aire-des-seniors.ch>

**POUR RAPPEL !**



### Inscriptions au Jardin d'enfants des Moustiques

Les inscriptions pour l'année 2021-2022 sont en cours. L'âge est fixé à 2 ans révolus au **31.07.2021**.

Les enfants de 2 à 3 ans seront inscrits en Garderie les matins et les enfants de 3 à 4 ans en Jardin d'enfants les après-midis.

Toutes les informations sur :

- notre site internet :

<https://www.lesmoustiques.ch/inscriptions/>

- auprès de la **Mairie de Perly-Certoux**.

Nous vous remercions de ne pas prendre directement contact avec le jardin d'enfants afin de ne pas déranger les éducatrices dans leur travail avec les enfants.

Pour tous renseignements complémentaires, veuillez contacter les responsables des inscriptions directement via l'adresse suivante : [inscriptions@lesmoustiques.ch](mailto:inscriptions@lesmoustiques.ch)

Le comité du Jardin d'enfants Les Moustiques

## L'agenda du Canard

### AVRIL

Dès le mercredi 21 avril

Vendredi 30 avril

Inscriptions au Centre Aéré en cours. Voir page 4.

Date limite pour les inscriptions au Jardin d'enfants « Les Moustiques »

### MAI

Samedi 1<sup>er</sup> mai

Vendredi 28 mai à 18h30 et 20h30

Dimanche 30 mai à 17h et 20h

Fête du Feuillu (sous réserve situation sanitaire). Voir page 1.

« Gros Plan » proposé par Perly sur scène. Voir page 1.

« Gros Plan » proposé par Perly sur scène. Voir page 1.

### JUIN

Vendredi 11 juin

Gala 2021 du FCPC au stade de Perly-Certoux. Voir page 2.

### NOVEMBRE

Samedi 13 et dimanche 14 novembre

Expo des Artisans (plus d'infos à venir) – voir page 2.